



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvco.it - www.aslvco.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 42 del 20/01/2026

Oggetto: CONVENZIONE CON LA SEZIONE A.B.I.O. "ASSOCIAZIONE PER IL BAMBINO IN OSPEDALE" DI VERBANIA PER PRESTAZIONI DI VOLONTARIATO IN AMBITO SANITARIO – BIENNIO 2026/2027

DIRETTORE GENERALE - DOTT. FRANCESCO CATTEL
(NOMINATO CON DGR N. 25-655/2024/XII DEL 23/12/2024)

DIRETTORE AMMINISTRATIVO - DOTT.SSA BARBARA BUONO

DIRETTORE SANITARIO - DOTT.SSA DANIELA KOZEL



Il presente documento informatico è sottoscritto con firma digitale, creato e conservato digitalmente secondo la normativa vigente



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Struttura proponente: DIREZIONE SANITARIA PRESIDI OSP. VERBANIA DOMODOSSOLA

L'estensore dell'atto: Ubaldino Paola

Il Responsabile del procedimento: Ubaldino Paola

Il Dirigente/Funzionario: Ossola Orietta

Il Responsabile Servizio Economico Finanziario: Succi Manuela

Il funzionario incaricato alla pubblicazione.



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

IL DIRETTORE GENERALE

Nella data sopraindicata, su proposta istruttoria del Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola di seguito riportata, in conformità al Regolamento approvato con delibera n. 290 del 12/05/2017 e modificato con delibere n. 65 del 28/01/2020 e n. 555 del 25/06/2025.

“ Richiamata la deliberazione n. 966 del 15 Dicembre 2023 con la quale si stipulava per il biennio 2024/2025 convenzione con l'ABIO “Associazione per il bambino in ospedale” di Verbania per lo svolgimento di attività di volontariato, presso l'A.S.L. VCO ed in particolare modo presso la S.C. di Pediatria del P.O. di Verbania con l'obiettivo di accogliere in ospedale il bambino e la sua famiglia, animare – con il gioco ed altre attività ludiche – la giornata del bambino ricoverato e sostenere la sua famiglia durante il periodo della degenza.

Vista la comunicazione prot. ASL n. 85388 del 15 Dicembre 2025 con la quale il Presidente dell'ABIO Verbania richiedeva di poter rinnovare la suddetta convenzione per un ulteriore biennio.

Evidenziato che sia il Direttore della SOC Pediatria che il Direttore del Dipartimento Materno Infantile comunicavano per le vie brevi il parere favorevole al rinnovo della convenzione di che trattasi.

Di dare altresì atto che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui a deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12/5/2017 e sue successive modificazioni, la sottoscrizione della convenzione approvata con il presente atto viene demandata alla D.ssa Orietta OSSOLA – Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola.

Condivisa la proposta come sopra formulata e ritenendo sussistere le condizioni per l'assunzione della presente delibera.

Acquisiti i pareri favorevoli espressi ai sensi dell'art. 3 del d.Lgs. 502/1992 e smi, come formulati nel frontespizio del presente atto

DELIBERA

- 1) di stipulare convenzione biennale, dal 1 Gennaio 2026 al 31 Dicembre 2027, con l'associazione ABIO “Associazione per il bambino in Ospedale” avente sede in Verbania, per prestazioni di volontariato nell'ambito sanitario, autorizzando l'accesso presso la SOC Pediatria dell' A.S.L. V.C.O. secondo le modalità indicate nel disciplinare allegato al presente atto quale parte integrante e sostanziale;



A.S.L. V.C.O.

Azienda Sanitaria Locale
del Verbanio Cusio Ossola

Sede legale : Via Mazzini, 117 - 28887 Omegna (VB)
Tel. +39 0323.5411 0324.4911 fax +39 0323.643020
e-mail: protocollo@pec.aslvc.co.it - www.aslvc.co.it

P.I./Cod.Fisc. 00634880033

2) Di precisare che sono a carico dell' A.S.L. V.C.O. gli oneri derivanti dal rimborso delle spese relative alle necessarie coperture assicurative contro gli infortuni e per la responsabilità civile verso terzi dei volontari nello svolgimento delle attività previste, nonché dal rimborso delle spese vive derivanti da interventi concordati con il rappresentante legale o suo delegato, dietro presentazione di idonea documentazione probatoria;

3) Di imputare l'onere presunto derivante dal presente provvedimento nel modo seguente:

ESERCIZIO	PERIODO DI RIFERIMENTO	GESTORE (nr. e acronimo)	CONTO	COMMESSA	IMPEGNO DI SPESA
Anno 2026	Dal 01/01/2026 al 31/12/2026	GEST03_DSANITAR	C250429B	2026/589	€ 500,00

- 4) di affidare alla Direzione Sanitaria Ospedaliera tutti gli adempimenti derivanti dal presente accordo e di dare atto che, ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale di cui a deliberazione del Direttore Generale n. 290 del 12/5/2017 e s.m.i, la sottoscrizione della convenzione approvata con il presente atto viene demandata alla D.ssa Orietta OSSOLA – Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola
- 5) di dare mandato alla SOC Affari Generali Legali e Istituzionali di trasmettere copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale ai sensi dell'art. 14 della L.R. n. 10 del 24 gennaio 1995



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*



ALLEGATO A

CONVENZIONE CON LA SEZIONE A.B.I.O. "ASSOCIAZIONE PER IL BAMBINO IN OSPEDALE" DI VERBANIA PER PRESTAZIONI DI VOLONTARIATO IN AMBITO SANITARIO

T R A

L' ABIO VERBANIA ODV – Associazione per il Bambino in Ospedale" di seguito denominata A.B.I.O. avente sede legale in Verbania c/o centro servizi per il Volontariato – via Vittorio Veneto 135 CF. 93025030037 rappresentata nella persona del presidente pro-tempore Sig.ra Laura BURGNI

E

L'Azienda ASL V.C.O. - con sede in Omegna, via Mazzini n. 117 Partita I.V.A. 00634880033 rappresentata ai fini del presente atto dal Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola D.ssa Orietta OSSOLA ivi domiciliato ai sensi dell'art. 4.6 del Regolamento aziendale approvato con deliberazione D.G. n. 290 del 12/5/2017 e modificato con delibere n. 65 del 28/01/2020 e n. 555 del 25/06/2025

PREMESSO CHE:

- con il D Lgs 117/17, in continuità con la precedente legge 266/91 lo Stato italiano ha riconosciuto il valore sociale e la funzione dell'attività di volontariato come espressione di partecipazione, solidarietà e pluralismo proponendosi di promuovere lo sviluppo – salvaguardandone l'autonomia e l'apporto originale – per il conseguimento delle finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale;

- ABIO VERBANIA ODV risulta iscritta al Registro del Volontariato al num. 21 dal 12/01/2007 e, ai sensi dell'art 101, c 3 D Lgs 117/17, ciò comporta il riconoscimento del requisito dell'iscrizione al Registro Unico Nazionale del Terzo Settore nelle more dell'istituzione del Registro medesimo;

- la predetta legge:

- prevede che le organizzazioni di volontariato - al pari degli altri ETS - possano svolgere le attività in strutture proprie o nell'ambito di strutture pubbliche;
- prevede, altresì, che tra le organizzazioni di volontariato iscritte ai Registri del volontariato e gli Enti Pubblici possano essere stipulate convenzioni che regolano i reciproci rapporti di collaborazione, nonché le modalità di svolgimento delle prestazioni che formano oggetto dell'attività di volontariato ai sensi dell'art 56.



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*



- ABIO VERBANIA ODV fa parte del Movimento ABIO e riconosce nella Fondazione ABIO il soggetto custode dei principi del Movimento; l'associazione fa pertanto proprie tutte le disposizioni regolamentari e di prassi assunte nel tempo dalla Fondazione, impegnando l'ente e i propri aderenti a rispettarle, in quanto compatibili con il suo status di organizzazione di volontariato.
- Poiché ABIO ODV – Associazione per il bambino in ospedale – opera all'interno dell'Ospedale CASTELLI di VERBANIA, in particolare presso la struttura complessa di Pediatria, ponendo a disposizione gratuita dei bambini ammalati, delle famiglie e della stessa struttura sanitaria il sostegno di volontari qualificati e formati;
- L'ASL VCO richiede collaborazione di ABIO VERBANIA ODV utile alla riduzione del rischio di trauma da ospedalizzazione, attraverso l'accoglienza del bambino e dell'adolescente che accedono in ospedale per qualsiasi necessità sanitaria di diagnosi e cura, e della loro famiglia.
- si ritiene con il presente atto di regolare le modalità di tale collaborazione

Le Premesse costituiscono per intero parte integrante e sostanziale della presente Convenzione. La presente Convenzione è da intendersi come definitiva e supera ogni precedente intesa e documento e, pertanto, eventuali dichiarazioni o affermazioni fatte prima della conclusione della stessa e qui non espressamente riprodotte o richiamate, devono ritenersi prive di ogni effetto;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

ART. 1

La finalità dell'Associazione, come risulta dallo statuto ABIO ODV, è fornire aiuto al bambino e all'adolescente ammalato e alla sua famiglia nelle piccole necessità e organizzando, nel tempo libero dalle cure e secondo gli orari fissati con il Responsabile del reparto, giochi ed attività didattiche per intrattenere i piccoli pazienti. Il servizio prestato è volontario, qualificato e gratuito.

ART. 2

ABIO ODV si impegna a collaborare con il personale ospedaliero per attività socializzanti o quant'altro si rivelasse utile per un sostegno psico-sociale ai bambini stessi e per il miglioramento della qualità degli interventi a vantaggio degli utenti, con esclusione di qualsiasi attività sanitaria o di manipolazione sui pazienti.

ART. 3

L'azione di ABIO ODV si porrà sempre in rapporto di integrazione con quella del personale sanitario e sociale dell'ospedale e non potrà mai configurarsi come supplenza dell'attività del personale stesso.

Al fine di realizzare al meglio l'integrazione, i volontari ABIO ODV saranno disponibili a partecipare a riunioni di reparto con il personale sanitario per concordare le modalità di



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*



un miglior coordinamento dell'attività di reparto.

In particolare la collaborazione ad attività socializzanti avverrà sotto il controllo e la responsabilità del personale del reparto.

ART. 4

ABIO ODV si impegna a realizzare in proprio attività formative per i volontari.

E' disponibile a collaborare gratuitamente alle attività formative della scuola infermieri e ausiliari, presentando le tematiche inerenti finalità e attività del volontariato socio-sanitario.

ART. 5

ABIO ODV si impegna ad eseguire il Servizio oggetto del contratto nel pieno rispetto della disciplina in materia di protezione dei dati personali.

L'ASL VCO ed ABIO ODV si configurano, per gli effetti della presente concezione, come autonomi titolari di trattamento di dati personali ai sensi di quanto previsto dalla vigente normativa ed in particolare del dettato del RGPD UE 216/679.

Nello specifico, si precisa che l'unico trattamento di dati personali implicato dall'esecuzione della presente concezione è relativo al personale volontario di ABIO ed in particolare:

1. L'ASL VCO può chiedere ad ABIO ODV i dati relativi ai suoi volontari che prestano servizio presso l'Ospedale CASTELLI di Verbania limitando detta richiesta, in ossequio al principio di minimizzazione, ai soli dati necessari alla finalità per la quale sono raccolti, e pertanto al solo fine di identificare i volontari e consentire il loro accesso in reparto. A questo fine i volontari saranno muniti di appositi contrassegni di riconoscimento, secondo quanto previsto dalla vigente normativa e concordato tra le parti.

2. ABIO ODV non raccoglierà né tratterà in alcun modo, né direttamente né per il tramite dei suoi volontari, alcuna informazione relativa ai degenti ed ai loro familiari, che rimarranno di assoluta pertinenza della struttura sanitaria che si avvale del servizio di assistenza.

ART. 6

I volontari in elenco godranno di copertura assicurativa contro gli infortuni e le malattie connessi allo svolgimento della loro attività, nonché per la responsabilità civile verso i terzi. L'onere della copertura sarà a carico dell'ASL VCO secondo quanto previsto dall'art. 18, c 3, D.Lgs 117/17.

ART. 7

La struttura complessa di Pediatria dell'Ospedale CASTELLI di VERBANIA per il perseguitamento delle finalità e lo svolgimento dell'attività di ABIO ODV pone a disposizione dei volontari un locale fornito di armadietti. In caso di richiesta sono disponibili sale adibibili a riunioni presso i locali di reparto, al di fuori delle fasce



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*



temporali di utilizzo istuzionale, o in zone adiacenti.

ART. 8

Ai volontari sarà consentito l'ingresso nei reparti in orari concordati

ART. 9

I volontari riceveranno dall'ASL VCO dettagliate informazioni sui rischi specifici esistenti negli ambienti in cui sono chiamati ad operare e sulle misure di prevenzione e di emergenza adottate in relazione alla propria attività secondo quanto previsto dall'art. 3 comma 12-bis del D.Lgs. 81/2008.

ART. 10

Le parti si impegnano a verificare in uno spirito di collaborazione e reciproca comprensione la corretta applicazione della presente convenzione con particolare riferimento a quegli aspetti che riguardano la qualità del servizio ai pazienti ed il coordinamento dell'attività

Eventuali inadempienze verranno contestate dai responsabili ai responsabili della controparte e non dovranno essere oggetto di discussioni personali tra volontari e membri del personale sanitario.

Potrà essere costituita, se ritenuto necessario, una commissione mista incaricata di valutare l'andamento della collaborazione, anche in periodiche riunioni con volontari, operatori e responsabili.

ART. 11

In relazione alle misure urgenti necessarie per fronteggiare emergenze epidemiologiche come quella occorsa a partire dal 2020 di COVID-19, ABIO VERBANIA proporrà a OSPEDALE CASTELLI, tempo su tempo, linee guida per lo svolgimento in sicurezza delle attività di volontariato in reparto, sulla base delle indicazioni e delle linee guida sviluppate a livello nazionale da Fondazione ABIO Italia.

Ospedale CASTELLI e ABIO ODV potranno concordare l'adozione delle Linee Guida proposte da ABIO ODV, oppure quelle proposte da Ospedale CASTELLI o l'integrazione delle disposizioni delle prime con le seconde.

ART. 12

La presente convenzione ha validità dal 1 Gennaio 2026 al 31 Dicembre 2027 e potrà essere rinnovata salvo disdetta da inoltrarsi in qualsiasi momento, da una delle parti, con preavviso a mezzo di lettera raccomandata A.R. di almeno 30 giorni.

ART. 13

La presente convenzione è esente da imposta di bollo e di registro ex art 82, cc 3 e 5 del D Lgs 117/17.



A.S.L. V.C.O.

*Azienda Sanitaria Locale
del Verbano Cusio Ossola*



Letto confermato e sottoscritto

Per l'ASL VCO

Il Direttore SOC Direzione Sanitaria Presidi Ospedalieri Verbania-Domodossola

D.ssa Orietta OSSOLA _____

Il Rappresentante legale ABIO VERBANIA ODV

Laura Burgni _____